



HITZE Sp. z o. o.

Producent pieców i wkładów kominkowych  
na drewno i pellet

26-600 Radom  
ul. Gdyńska 32  
www.hitze.pl  
email: handlowy@hitze.company

tel. +48 48 380 18 98  
NIP 9482603545  
REGON 361379132  
KRS 0000555859

## OŚWIADCZENIE

Stalowy wkład kominkowy HST68x43.L  
HST68x43 Lewy Standardowy Poziomy o mocy nominalnej 9,3 kW  
opalany drewnem produkowany przez:  
HITZE Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Gdyńska 32, 26-600 Radom

Wkład kominkowy HST68x43.L z linii HST spełnia wymogi dotyczące ekoprojektu (ecodesign) określone Rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1185 z dnia 24 kwietnia 2015 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwo stałe.

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Wymogi ekoprojektu
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	$n_s$	69	%	$\geq 65$ dla ogrzewaczy pomieszczeń na paliwo stałe z zamkniętą komorą spalania wykorzystujące paliwo stałe inne niż drewno prasowane w formie peletów

	Parametr					
	Wytwarzane ciepło użytkowe przy znamionowej mocy cieplnej	Sprawność użytkowa przy znamionowej mocy cieplnej	Emisje dotyczące sezonowego ogrzewania pomieszczeń dla paliwa zalecanego			
			Cząstki stałe	Organiczne cząstki gazowe OGC	Tlenek węgla CO	Tlenki azotu NO <sub>x</sub>
Symbol	$P_n$	$n_n$	$E_{sPM}$	$E_{sOGC}$	$E_{sCO}$	$E_{sNO_x}$
Wartość	9,3	78	33	63	957	107
Jednostka	kW	%	mg/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>
Wymogi ekoprojektu:			$\leq 40$	$\leq 120$	$\leq 1500$	$\leq 200$

Oświadczenie wydano na podstawie wyników badań laboratoryjnych podanych w sprawozdaniu: nr 1015-CPR-30-13266-3  
wydanym przez Strojirenský zkušební ústav, s.p., Jednostka Notyfikowana nr 1015, Hudcova 424/ 56b, 621 00 Brno, Republika Czeska.

# ECODESIGN



 HITZE Sp. z o. o.  
Paweł Tyczyński  
prezes  
  
Radom, dnia 21.11.2017 r.

## Declaration of Conformity

Steel fireplace insert HST68x43.L  
 HST Line 68x43 Left Standard Horizontal of nominal power 9,3 kW fired with wood  
 manufactured by:

HITZE Ltd, Gdyńska 32 Street, 26-600 Radom, Poland

Fireplace insert HST68x43.L of HST line complies with conditions of ecoproject (ecodesign) determined by Commission Regulation implementing Directive 2015/1185 of 24 April 2015 of the European Parliament and of the Council 2009/125/WE with regard to ecodesign for solid fuel local space heaters.

Parameter	Symbol	Value	Unit	Ecoproject requirements
Seasonal space heating energy efficiency	$n_s$	69	%	$\geq 65$ for seasonal space heating energy efficiency of closed fronted solid fuel local space heaters using compressed wood in the form of pellets

	Parameter					
	Useful heat emitted at nominal heat output	Useful efficiency at nominal heat output	Emissions regarding seasonal space heating for recommended fuel			
			Solid particles	Organic gas particles OGC	Carbon monoxide CO	Nitrogen monoxide NO <sub>x</sub>
Symbol	$P_n$	$n_n$	$E_{sPM}$	$E_{sOGC}$	$E_{sCO}$	$E_{sNOx}$
Value	9,3	78	33	63	957	107
Unit	kW	%	mg/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>
Ecoproject requirements :			$\leq 40$	$\leq 120$	$\leq 1500$	$\leq 200$

Declaration was issued on the base of the laboratory research given in the report No. 1015-CPR-30-13266-3, dated 21-11-2017, issued by the Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise) Testing Laboratory 1015. Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika.

# ECODESIGN